



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail



Bozen / Bolzano 09/03/2018

Wettbewerbe	Bandi di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für den Standort Naturmuseum Südtirol eine Wissenschaftliche/n Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter in Vollzeit (38 Wochenstunden), befristet für 3 Monate für die naturwissenschaftliche Datenbank des Naturmuseums.	L'Azienda Musei provinciali cerca per la sede del Museo di Scienze Naturali un collaboratore/una collaboratrice scientifico in tempo pieno (38 ore settimanali), determinato per 3 mesi per la collaborazione alla banca dati scientifica del Museo.
Aufgabenbereich: Bearbeitung und Eingabe von faunistischen und floristischen Daten in die Datenbank des Naturmuseums und für das Internetportal zur Verbreitung von Tier- und Pflanzenarten in Südtirol www.florafauna.it	Ambito di competenze: Elaborazione e inserimento di dati faunistici e floristici nella banca dati del Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e per il portale online sulla distribuzione delle specie animali e vegetali in Alto Adige www.florafauna.it
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none">• Abschluss eines Hochschulstudiums im Bereich Naturwissenschaften• gute naturwissenschaftliche, systematische und taxonomische Kenntnis• sehr gute Excel-Kenntnisse• Erfahrung im Umgang mit Datenbanken, im speziell mit Museumsdatenbanken• gute Deutsch- und Italienischkenntnisse• gute geographische Kenntnisse von Südtirol• selbstständiges und organisiertes Arbeiten, Teamfähigkeit.	Requisiti: <ul style="list-style-type: none">• Percorso di studi universitario in campo scienze naturalistiche• buone conoscenze naturalistiche, nella sistematica e tassonomia• molto buone conoscenze del programma Excel• esperienza nel campo delle banche dati, soprattutto delle banche dati museali• buona conoscenza della lingua tedesca e italiana• buona conoscenza della geografia dell'Alto Adige• capacità di lavorare in maniera autonoma e in un team
Bewerbungsfrist: Aussagekräftige Bewerbungen mit Lebenslauf und Motivationsschreiben bitte innerhalb 25/03/2018 an info@naturmuseum.it	Termine per la candidatura: Domande di ammissione con curriculum vitae e lettera di motivazione entro 25/03/2018 a info@naturmuseum.it

<p>Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (GvD. Nr. 196/2003) Rechtsinhaber der Daten ist der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>		<p>Privacy: Comunicazione ai sensi del codice del privacy del Dlgs. N. 196/2003 Titolare dei dati è l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile del trattamento è l’Azienda Musei Provinciali. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>